



dell'Interno

DIPARTIMENTO DELLA PUBBLICA SICUREZZA
DIREZIONE CENTRALE DELL'IMMIGRAZIONE E DELLA POLIZIA DELLE FRONTIERE

N. 400/A/2011/23.20.1

OGGETTO: Rilevamento dei documenti riconosciuti validi per l'attraversamento delle frontiere. Trasmissione del prospetto riepilogativo. **Aggiornamento del 27 gennaio 2011.**

AI SIGNORI QUESTORI DELLA REPUBBLICA

LORO SEDI

AI SIGNORI DIRIGENTI LE ZONE
DI POLIZIA DI FRONTIERA

LORO SEDI

Di seguito alla circolare N. 400/A/2010/23.20.1 Prot. 8504 del 7 dicembre scorso, si è provveduto ad aggiornare l'unito prospetto con le informazioni rese dalle Autorità della **Repubblica Araba d'Egitto** che hanno precisato che non sono più accettate la carte d'identità cartacee rinnovate mediante apposizione del relativo timbro. Pertanto, al fine di evitare spiacevoli respingimenti di connazionali alle frontiere e nell'attesa di ulteriori verifiche, si è provveduto ad integrare il campo *Annotazioni/Restrizioni* relativo all'**Egitto**.

L'elenco, ancora parziale, aggiornato al 27 gennaio 2011 e sostitutivo del precedente (datato 6 dicembre 2010) riporta, come noto, i Paesi che hanno già formalmente comunicato, allo stesso Dicastero, i documenti di viaggio validi per l'ingresso nel proprio territorio.

Appare opportuno ribadire che laddove, nel prospetto, il campo corrispondente ad uno dei documenti indicati (passaporto ordinario, passaporto collettivo, carta d'identità, certificato di nascita con fotografia, tessera AT/BT) non risulti compilato con un SI o con un NO, dovranno applicarsi le disposizioni diramate in passato, in quanto sono ancora in corso le necessarie attività di verifica presso le competenti Autorità estere.

Allo stesso modo, per i Paesi non presenti in elenco dovranno essere applicate le disposizioni precedentemente note.

Come detto, l'elenco sarà suscettibile di modifiche ogniqualvolta le Autorità estere già inserite comunichino delle variazioni ovvero laddove quelle non presenti notificino, ufficialmente, i documenti di viaggio ritenuti validi.

Si ribadisce, infine, che le informazioni contenute nel prospetto potrebbero subire improvvise modificazioni non comunicate con la necessaria tempestività al Ministero degli Affari Esteri, dalle medesime Autorità straniere. A tale riguardo, si comunica che le eventuali incongruenze dovranno essere, nell'immediato, segnalate al seguente indirizzo di posta elettronica aagg.dircentimm@interno.it.

Le SLL sono pregate di voler sensibilizzare il personale e le Articolazioni dipendenti affinché sia **sempre** raccomandato ai connazionali di verificare l'attualità delle informazioni rese, mediante il diretto contatto delle Rappresentanze diplomatico-consolari del Paese estero di destinazione, presenti in Italia.

IL DIRETTORE CENTRALE
Rodolfo Ronconi

Rilevamento dei documenti ritenuti validi per l'attraversamento delle frontiere

STATO	Passaporto ordinario	Passaporto collettivo	Carta d'identità	Certificato di nascita con fotografia	Tessera AT/BT	Annotazioni/Restrizioni
ALBANIA	SI	NO	SI	NO	NO	
ALGERIA	SI	NO	NO	NO	NO	
ANDORRA	SI	SI	SI	NO	SI	
ANGOLA	SI	NO	NO	NO	NO	Richiesta validità residua del passaporto di almeno 12 mesi.
ANTIGUA E BARBUDA	SI	NO	NO	NO	NO	Richiesta validità residua del passaporto di almeno 6 mesi.
ARABIA SAUDITA	SI	NO	NO	NO	NO	
ARGENTINA	SI	NO	NO	NO	NO	Richiesta validità residua del passaporto di almeno 6 mesi.
ARMENIA	SI	NO	NO	NO	NO	
AUSTRALIA	SI	NO	NO	NO	NO	Richiesta validità residua del passaporto di almeno 6 mesi.
AUSTRIA	SI	SI	SI	SI	SI	
AZERBAIGIAN	SI	NO	NO	NO	NO	
BAHAMAS	SI	NO	NO	NO	NO	Richiesta validità residua di almeno tre mesi dalla data di partenza dalle Bahamas, ma viene suggerita una validità residua di almeno sei mesi.
BANGLADESH	SI	NO	NO	NO	NO	
BELGIO	SI	NO	SI	SI	NO	Riconosciuti i certificati di nascita per minori di anni 15 muniti di timbro della Questura ed emessi a partire dal 07/06/2010; I certificati di nascita per minori di anni 15 rilasciati anteriormente a tale data sono da ritenere validi fino alla data di scadenza. Riconosciuto l'elenco dei partecipanti a viaggi scolastici debitamente vidimato dalla Questura competente (Decisione del Consiglio d'Europa del 30 novembre 1994 – 94/795/GAI)
BIELORUSSIA	SI	NO	NO	NO	NO	
BOLIVIA	SI	NO	NO	NO	NO	Richiesta validità residua del passaporto di almeno 6 mesi dall'entrata nel Paese
BOSNIA-ERZEGOVINA	SI	SI	SI	NO	NO	Certificato di proroga cartaceo della carta di identità non riconosciuto.
BOTSWANA	SI	NO	NO	NO	NO	

Rilevamento dei documenti ritenuti validi per l'attraversamento delle frontiere

STATO	Passaporto ordinario	Passaporto collettivo	Carta d'identità	Certificato di nascita con fotografia	Tessera AT/BT	Annotazioni/Restrizioni
BRUNEI	SI	NO	NO	NO	NO	Richiesta validità residua del passaporto di almeno 6 mesi dall'entrata nel Paese.
BULGARIA	SI		SI			Certificato di proroga cartaceo della carta di identità elettronica non riconosciuto.
BURUNDI	SI	NO	NO	NO	NO	Richiesta validità residua del passaporto di almeno 6 mesi.
CAMBOGIA	SI	NO	NO	NO	NO	Richiesta validità residua del passaporto ordinario di almeno 6 mesi.
CAMERUN	SI	NO	NO	NO	NO	
CIAD	SI	NO	NO	NO	NO	
CILE	SI	NO	NO	NO	NO	Richiesta validità residua del passaporto di almeno 6 mesi.
CIPRO	SI	NO	SI	SI	NO	
COLOMBIA	SI	NO	NO	NO	NO	
CONGO	SI	SI	NO	NO	NO	Validità residua 6 mesi.
CROAZIA	SI	SI	SI	SI	SI	Accettato anche il rinnovo cartaceo della carta di identità elettronica, purché esibito unitamente alla carta elettronica scaduta.
CUBA	SI	NO	NO	NO	NO	
ECUADOR	SI	NO	NO	NO	NO	Richiesta validità residua del passaporto superiore a 6 mesi dalla data di ingresso nel Paese.
EGITTO	SI	NO	SI	NO	NO	Passaporto con validità residua di 6 mesi. Solo per turismo, Carta di identità cartacea ed elettronica con validità residua di 6 mesi, unitamente a 2 foto tessera per rilascio visto ingresso. NON è riconosciuto il certificato di proroga cartaceo della Carta di identità elettronica. NON è più riconosciuto il timbro di proroga della validità, apposto sulla Carta d'identità cartacea.
EL SALVADOR	SI	NO	NO	NO	NO	
EMIRATI ARABI UNITI	SI	NO	NO	NO	NO	Consigliato passaporto individuale anche per i minori.

Rilevamento dei documenti ritenuti validi per l'attraversamento delle frontiere

STATO	Passaporto ordinario	Passaporto collettivo	Carta d'identità	Certificato di nascita con fotografia	Tessera AT/BT	Annotazioni/Restrizioni
ERITREA	SI	NO	NO	NO	NO	Richiesta validità residua del passaporto di almeno 6 mesi oltre la data di validità del visto.
ESTONIA	SI	NO	SI	NO	NO	
ETIOPIA	SI	NO	NO	NO	NO	
EX REPUBBLICA JUGOSLAVA DI MACEDONIA	SI	SI	SI	NO	NO	1) Passaporto con validità di almeno 3 mesi; 2) Iscritti in passaporto collettivo devono entrare ed uscire sempre insieme; 3) Carta d'identità con indicazione "valida per espatrio"; 4) Il certificato di proroga cartaceo della carta di identità non è riconosciuto.
FEDERAZIONE RUSSA	SI	NO	NO	NO	NO	Richiesta validità residua del passaporto di almeno 6 mesi dalla data di scadenza del visto.
FINLANDIA	SI	NO	SI	SI	NO	
FRANCIA	SI		SI			Valido anche per i Territori francesi d'Oltremare.
GEORGIA	SI	NO	NO	NO	NO	Per i minori iscritti sul passaporto del genitore è richiesto anche il certificato di nascita.
GIAMAICA	SI	NO	NO	NO	NO	Richiesta validità residua del passaporto di almeno 6 mesi.
GIAPPONE	SI	NO	NO	NO	NO	1) Il passaporto deve essere valido fino alla data di uscita dal Paese; 2) Non consentito l'ingresso con passaporto valido ma senza pagine vuote per i visti.
GIBUTI	SI	NO	NO	NO	NO	
GUATEMALA	SI	NO	NO	NO	NO	
GUINEA EQUATORIALE	SI	NO	NO	NO	NO	
HAITI	SI	NO	NO	NO	NO	Richiesta validità residua del passaporto ordinario di almeno 6 mesi dalla data di ingresso.
HONDURAS	SI	NO	NO	NO	NO	Richiesta validità residua del passaporto di almeno 6 mesi.
INDIA	SI	NO	NO	NO	NO	Richiesta validità residua del passaporto di almeno 6 mesi.

Rilevamento dei documenti ritenuti validi per l'attraversamento delle frontiere

STATO	Passaporto ordinario	Passaporto collettivo	Carta d'identità	Certificato di nascita con fotografia	Tessera A1/BI	Annotazioni/Restrizioni
INDONESIA	SI	NO	NO	NO	NO	Richiesta validità residua del passaporto di almeno 6 mesi dalla data di ingresso nel Paese.
IRLANDA	SI	NO	SI	SI	NO	Segnalati problemi con Aer Lingus e Ryanair che a volte hanno rifiutato l'imbarco con il certificato di nascita per minori.
ISLANDA	SI	NO	SI	NO	NO	Certificato di proroga cartaceo della carta di identità elettronica non accettato, essendo il testo solo in italiano.
ISOLE COOK	SI	NO	NO	NO	NO	Richiesta validità residua del passaporto ordinario fino al termine del soggiorno previsto.
ISOLE MARSHALL	SI	NO	NO	NO	NO	Richiesta validità residua del passaporto ordinario di almeno 6 mesi dal termine del soggiorno previsto.
ISRAELE	SI	NO	NO	NO	NO	Richiesta validità residua del passaporto ordinario di almeno 6 mesi dalla data di ingresso.
KAZAKHSTAN	SI	NO	NO	NO	NO	Richiesta validità residua del passaporto di almeno 6 mesi. Visto valido rilasciato da Rappresentanza del Kazakhstan.
KENYA	SI	NO	NO	NO	NO	Richiesta validità residua del passaporto ordinario di almeno 6 mesi.
KIRGHIZISTAN	SI	NO	NO	NO	NO	Richiesta validità residua del passaporto di almeno 6 mesi. Visto valido rilasciato da Rappresentanza del Kirghizistan oppure all'aeroporto Manas della capitale Bishkek.
KIRIBATI	SI	NO	NO	NO	NO	Richiesta validità residua del passaporto ordinario di almeno 6 mesi dal termine del soggiorno previsto.
KOSOVO	SI	SI	NO	NO	NO	Richiesta validità residua del passaporto superiore a 6 mesi.
KUWAIT	SI	NO	NO	NO	NO	

Rilevamento dei documenti ritenuti validi per l'attraversamento delle frontiere

STATO	Passaporto ordinario	Passaporto collettivo	Carta d'identità	Certificato di nascita con fotografia	Tessera AT/BT	Annotazioni/Restrizioni
LAOS	SI	SI	NO	NO	NO	1) Richiesta validità residua del passaporto ordinario di almeno 6 mesi. 2) Richiesta validità del passaporto collettivo di 6 mesi.
LETTONIA	SI	SI	SI	SI	SI	1) Il minore con certificato di nascita deve essere accompagnato da uno dei genitori o da persona delegata, ma le Autorità si sono riservate una ulteriore valutazione, la cui determinazione non è ancora pervenuta. Si suggerisce di verificare con Ambasciata lettone prima della partenza. 2) Passaporto collettivo valido solo se esibito insieme a passaporto o carta di identità individuale.
LESOTHO	SI	NO	NO	NO	NO	
LIBANO	SI	NO	NO	NO	NO	
LIBIA	SI	NO	NO	NO	NO	1) I dati essenziali del passaporto vanno tradotti in arabo. 2) Esenzione dalla traduzione per motivi di turismo a partire dal 02/08/2009. 3) Richiesta validità residua di 6 mesi. 4) Proibito ingresso in presenza di visto di ingresso in Israele.
LIECHTENSTEIN	SI	NO	SI	NO	NO	
LITUANIA	SI	SI	SI	NO	NO	Il riconoscimento del certificato di proroga cartaceo della carta di identità elettronica è attualmente allo studio.
LUSSEMBURGO	SI	SI	SI	NO	NO	Passaporto collettivo accettato solo per i minori di anni 18.
MADAGASCAR	SI	NO	NO	NO	NO	
MALAWI	SI	NO	NO	NO	NO	
MALAYSIA	SI	NO	NO	NO	NO	Richiesta validità residua del passaporto di almeno 6 mesi.
MALDIVE	SI	NO	NO	NO	NO	
MALI	SI	NO	NO	NO	NO	

Rilevamento dei documenti ritenuti validi per l'attraversamento delle frontiere

STATO	Passaporto ordinario	Passaporto collettivo	Carta d'identità	Certificato di nascita con fotografia	Tessera AT/BI	Annotazioni/Restrizioni
MAROCCO	SI	NO	SI	NO	NO	Carta di identità cartacea ed elettronica valide per l'espatrio solo per viaggi organizzati da tour operator o per connazionali in possesso di voucher albergo e biglietto aereo di andata e ritorno.
MAURITIUS	SI	NO	NO	NO	NO	
MOLDOVA	SI	NO	NO	NO	NO	Il titolare del passaporto è tenuto a lasciare il territorio moldavo entro il termine di validità del documento stesso.
MONACO	SI	NO	SI	NO	NO	
MONTENEGRO	SI	SI	SI	SI	NO	
MOZAMBICO	SI	NO	NO	NO	NO	Validità residua passaporto 6 mesi.
MYANMAR	SI	NO	NO	NO	NO	
NAMIBIA	SI	NO	NO	NO	NO	
NEPAL	SI	NO	NO	NO	NO	
NORVEGIA	SI	NO	SI	SI	NO	Certificato di proroga cartaceo della carta di identità elettronica non accettato, essendo il testo solo in italiano
NUOVA ZELANDA	SI	NO	NO	NO	NO	Richiesta validità residua del passaporto di almeno 3 mesi dal termine del soggiorno previsto.
OMAN	SI	NO	NO	NO	NO	
PAKISTAN	SI	NO	NO	NO	NO	
PARAGUAY	SI	NO	NO	NO	NO	
PERU'	SI	SI	NO	NO	NO	
QATAR	SI	NO	NO	NO	NO	Richiesta validità residua del passaporto ordinario di almeno 6 mesi dalla data di ingresso.
REGNO UNITO	SI		SI			
REPUBBLICA CENTRAFRICANA	SI	NO	NO	NO	NO	
REPUBBLICA DI COREA	SI	NO	NO	NO	NO	Richiesta validità residua del passaporto ordinario di almeno 3 mesi dalla data di ingresso.
REPUBBLICA DI SERBIA	SI	NO	SI	NO	NO	Dal 12 giugno 2010 è accettata anche la carta d'identità in corso di validità

Rilevamento dei documenti ritenuti validi per l'attraversamento delle frontiere

STATO	Passaporto ordinario	Passaporto collettivo	Carta d'identità	Certificato di nascita con fotografia	Tessera AT/BT	Annotazioni/Restrizioni
REPUBBLICA DOMINICANA	SI	NO	NO	NO	NO	Richiesta validità residua del passaporto ordinario per l'intera durata del soggiorno.
REPUBBLICA POPOLARE DEMOCRATICA DI COREA	SI	NO	NO	NO	NO	Richiesta validità residua del passaporto ordinario di almeno 6 mesi dalla data di ingresso.
ROMANIA	SI	SI	SI	SI	SI	
RUANDA	SI	NO	NO	NO	NO	Richiesta validità residua del passaporto di almeno 6 mesi.
SAINT KITTS E NEVIS	SI	NO	NO	NO	NO	Richiesta validità residua del passaporto di almeno 6 mesi.
SAMOA	SI	NO	NO	NO	NO	Richiesta validità residua del passaporto ordinario di almeno 6 mesi dal termine del soggiorno previsto.
SAO TOME' E PRINCIPE	SI	NO	NO	NO	NO	Richiesta validità residua del passaporto di almeno 12 mesi.
SENEGAL	SI	NO	NO	NO	NO	
SEYCHELLES	SI	NO	NO	NO	NO	Richiesta validità residua del passaporto ordinario di almeno 6 mesi.
SINGAPORE	SI	NO	NO	NO	NO	Richiesta validità residua del passaporto di almeno 6 mesi dall'entrata nel Paese.
SIRIA	SI	NO	NO	NO	NO	Richiesta validità residua del passaporto di almeno 6 mesi.
SLOVACCHIA	SI	SI	SI	SI	SI	1) Ogni persona inclusa nel passaporto collettivo deve avere un altro documento di riconoscimento valido; 2) Tessere AT/BT valide solo se accompagnate da un altro documento di riconoscimento valido; 3) Il certificato di nascita deve contenere l'indicazione dell'accompagnatore ed è considerato valido solo per 12 mesi dalla data di rilascio.
SPAGNA	SI	SI	SI	SI	SI	
SRI LANKA	SI	NO	NO	NO	NO	
STATI UNITI D'AMERICA	SI	NO	NO	NO	NO	Richiesta validità residua del passaporto fino al termine del soggiorno previsto.
SUD AFRICA	SI	NO	NO	NO	NO	

Rilevamento dei documenti ritenuti validi per l'attraversamento delle frontiere

STATO	Passaporto ordinario	Passaporto collettivo	Carta d'identità	Certificato di nascita con fotografia	Tessera AT/BT	Annotazioni/Restrizioni
SUDAN	SI	NO	NO	NO	NO	Richiesta validità residua del passaporto di almeno 6 mesi.
SVEZIA	SI	SI	SI	SI	NO	1) Ogni persona inclusa nel passaporto collettivo deve avere anche la carta di identità con foto. 2) Ancora in attesa di conferma sull'accettazione del rinnovo cartaceo della carta di identità elettronica. 3) Certificato di nascita con foto deve contenere indicazione della cittadinanza italiana.
SVIZZERA	SI	NO	SI	SI	SI	1) Il passaporto, le carte di identità e le tessere AT/BT devono essere validi al momento dell'entrata e per la durata del soggiorno. 2) Rinnovo cartaceo della carta di identità elettronica NON riconosciuto. 3) Riconosciuto rinnovo Carta di identità cartacea.
TAGIKISTAN	SI	NO	NO	NO	NO	Richiesta validità residua del passaporto di almeno 6 mesi dalla scadenza del visto.
TAIWAN	SI	NO	NO	NO	NO	Richiesta validità residua del passaporto di almeno 6 mesi dalla scadenza del visto.
THAILANDIA	SI	SI	NO	NO	NO	Richiesta validità residua del passaporto di almeno 6 mesi.
TIMOR ORIENTALE	SI	NO	NO	NO	NO	Richiesta validità residua del passaporto di almeno 6 mesi.
TOGO	SI	SI	NO	NO	NO	
TONGA	SI	NO	NO	NO	NO	Richiesta validità residua del passaporto ordinario di almeno 6 mesi dal termine del soggiorno previsto.
TURCHIA	SI	SI	SI	SI	SI	1) Passaporto ordinario e collettivo, carte di identità, tessere AT/BT e certificato di nascita devono avere una validità minima di 6 mesi dalla data di ingresso; 2) Carte di identità, tessere AT/BT e certificato di nascita validi esclusivamente per frontiere internazionali aeroportuali e marittime e per frontiere terrestri con

Rilevamento dei documenti ritenuti validi per l'attraversamento delle frontiere

STATO	Passaporto ordinario	Passaporto collettivo	Carta d'identità	Certificato di nascita con fotografia	Tessera AT/BT	Annotazioni/Restrizioni
						<p>Grecia e Bulgaria. NON sono validi per l'ingresso dalle frontiere est e sudest del Paese. SONO STATE RICONTRATE CRITICITA' ALLE FRONTIERE TURCHE PER L'INGRESSO IN TURCHIA CON LA TESSERA AT/BT. SI SOTTOLINEA, PERTANTO, L'OPPORTUNITA' CHE L'INGRESSO IN TURCHIA CON LA TESSERA AT/BT, PUR NEI LIMITI INDICATI DALLE AUTORITA' TURCHE (VALIDITA' MINIMA DI 6 MESI DALLA DATA DI INGRESSO , MOTIVI TURISTICI, SOGGIORNO DI MASSIMO 90 GIORNI, INGRESSO SOLO DALLE FRONTIERE INTERNAZIONALI AEROPORTUALI E MARITTIME O DALLE FRONTIERE TERRESTRI DA BULGARIA E GRECIA) AVVENGA SOLO IN CASI ECCEZIONALI E DI URGENZA NEI QUALI I CONNAZIONALI NON POSSANO MUNIRSI DI ALTRO DOCUMENTO DI VIAGGIO.</p> <p>3) SI SEGNALE, INFINE, CHE I DOCUMENTI IDENTIFICATIVI RILASCIATI DAL MINISTERO DEGLI AFFARI ESTERI AI CONSOLI ONORARI OPERANTI IN ITALIA NON SONO VALIDI PER L'ESPATRIO IN TURCHIA.</p>

Rilevamento dei documenti ritenuti validi per l'attraversamento delle frontiere

STATO	Passaporto ordinario	Passaporto collettivo	Carta d'identità	Certificato di nascita con fotografia	Tessera AT/BT	Annotazioni/Restrizioni
TURKMENISTAN	SI	NO	NO	NO	NO	Richiesta validità residua del passaporto di almeno 3 mesi dalla data di scadenza del visto.
TUVALU	SI	NO	NO	NO	NO	Richiesta validità residua del passaporto ordinario di almeno 6 mesi dal termine del soggiorno previsto.
UGANDA	SI	NO	NO	NO	NO	Richiesta validità residua del passaporto di almeno 6 mesi.
UNGHERIA	SI	NO	SI	NO	NO	Accettato anche il rinnovo cartaceo della carta di identità elettronica, purché esibito unitamente alla carta elettronica scaduta.
URUGUAY	SI	NO	NO	NO	NO	
UZBEKISTAN	SI	NO	NO	NO	NO	Richiesta validità residua del passaporto di almeno 3 mesi.
VIETNAM	SI	NO	NO	NO	NO	Richiesta validità residua del passaporto di almeno 6 mesi.
YEMEN	SI	NO	NO	NO	NO	
ZAMBIA	SI	NO	NO	NO	NO	
ZIMBABWE	SI	NO	NO	NO	NO	

fine